

# EL COMERCIO DE CARTAGO

(FUNDADO EN 1910.)

Bisemanario comercial y de intereses generales, que saldrá todos los domingos y jueves.

Suscripción por serie de 8 números, 50 céntimos. Avisos y comunicados precio convencional.

AÑO I

CARTAGO, C. R., DOMINGO 30 DE MARZO DE 1913.

Núm. 46.

## PEDRO BIANCO,

Sucesor de Andrés Rossi.  
Establecimiento de Licores y abarrotes en general

Unico Representante en Cartago de  
"La Mejor" fábrica de refrescos gaseosos de V. M. S. Fernández.

Se tuesta y muele café a precios módicos. Ventas por mayor y menor.

## Aserradero eléctrico de Juan de Dios Freer

frente a la estación del Ferrocarril

Tablones, tablas, tablillas, reglas, gigantones, alfagias, etc. etc. Máquina de acepillar y machimbrar. Se vende un motor de leña portátil. Se hasta hace poco tiempo ha estado moviendo un Aserradero.

Gran rebaja de precios, en los hilos y maderas.

## Tienda de Sarita Peña

Contigua a la de Stilita de Rivera inmenso y variado surtido de Ropa para niños Ropa blanca, adornos de seda varios colores, Cintás, Ajuarés, calzado para niños, flores de mano, gasas etc. etc. — VISITELA.

## ZAPATERIA ESPAÑOLA

de José Girat

Avisa a sus clientes y al público en general, que acaba de recibir los famosos tacones de hule Revoliette y Sulivans, callicida Lluce que quita instantáneamente los callos. También ha recibido cueros finos de toda clase.

LA SASTRERÍA

## "La Moda,"

de ALFREDO GUZMAN M.,

se distingue como la mejor de Cartago, por el delicado gusto del cortador y la perfección con que se confeccionan las obras, pues para ello cuenta con los mejores operarios.

SE GARANTIZA EL BUEN TRABAJO

Editor y Admor., Rogelio Granados Ch.

## París Salón

Cantina, esquina opuesta al Mercado. Especialidad en confites, helados, y servicio para matrimonios y bautizos. A esta cantina afluye lo mejor de la sociedad. Orquesta y Pianola todas las noches.

Rivera & Co. "La Copa Blanca," Prop.

Ventas por mayor y al detal

✦ Abarrotes ✦ Licores ✦ Ferreteria ✦

Loza - Cristalería - Galletas y Lateria fina. Sacos No. 1 y 2 - Harina Gallito.

Molinos Knaefer y Motezuma - Utensilios de cocina - Materiales para Cañería - Arados Desgranadores - Palas - Azadas - Molinos para café, etc. - Pinturas - Esmaltes - Aceites, etc.

Se atiende con solicitud el despacho

Comida excelente, habitaciones higiénicas y ventiladas, con el equipo necesario para el alojamiento de familias, se consigue en el acreditado

## HOTEL ESPAÑOL

de JACINTO MORA Y AGUILAR,  
(calle del Mercado.)

Cenas todas las noches  
Asco esmerado - Buen servicio

## NUEVA FUNERARIA

Luis Trejos y Jorge Avila, Propietarios.

Ofrecen un surtido inmenso y variado en ataúdes y cajas mortuorias, a PRECIOS SIN COMPETENCIA  
Fábrica de Puertas y Ventanas.  
Atienden solícitamente toda orden a domicilio.

Dirección: Calle Real, frente a Pirie.

## La Competencia DE Antonio Herrero

Gran tienda de novedades. Surtido completo en toda clase de géneros. Buen trato y precios muy bajos. Especialidad en ropa hecha y á la medida. Enero 13 de 1913.

"LA FAMA"

Gutiérrez & Alvarez

ALMACEN DE TELAS Y ABARROTES

Importadores de viños franceses, italianos y españoles, cognacs, etc.

ARTICULOS DE FERRETERIA

Conservas, confites y provisiones en general.

Ventas al por mayor y al detal.

Calle del Comercio.

Teléfono No. 23.

## LA JOYA

Tienda de verdaderas  
NOVEDADES

Especialidad en artículos para señoras caballeros y niños. Ropas de dril y casimir de magnífico corte y costura; visítela Ud.

G. Gutiérrez O.

## De Educación

Señor Director:

Aseguro a Ud. que no es cualquiera cosa el actual problema de Educación.

Unos están por que se merme, y otros por que se cargue la mano y que todos los ticos sean *bachilleres* y *bachilleras*.

Yo estoy con *Don Leonidas*, y aun iría más lejos en las escuelas rurales. (De eso hablaremos después.)

Tomado el asunto Educación entre nosotros, le aseguro a usted que vamos haciendo con eso como los niños con un *juguete raro*: se le acaricia y se le tira: se le limpia y se magulla y por fin se abre para ver que tiene dentro y por fin se le arrincona por feo. Es, señor Director, que no hay una autoridad competente, que legisle en la materia.

Y viene la necesidad que dejó tan bien sentada aquel docto *Universitario de Paso* de hace poco: *la Universidad*.

¡Lástima que aquí, no se atiendan ideas tan útiles!

Y bien me explico el asco, dedén (horror, tal vez) con que se oye al hombre de universidad.

Nuestros modernos creen, que para la Universidad, habría que traer un ejército de Jesuitas, (excelentes serían,) o de cualquiera otra orden de vestido talar.

No, amigos míos, los directores y profesores de la Universidad serían los más ilustrados del país, (o extranjeros, si algún ramo lo exige,) y ellos pueden llevar levita o sotana... poco importa.

En Salamanca, enseñó *Fray Luis de León*, y hoy enseña *Unamuno*. Cabezas, llenas de algo, que no sea viento: eso pide *La Universidad*. Por acá andan las maestras (¡pobres esclavas de la

vocación o la necesidad!) andan con el credo en la boca.

Diz que han de enseñar a leer sus niños en 4 meses; de lo contrario... a la canasta.

¡Otro estirón al juguete susodicho! Bueno que igualen las cabezas de los niños.

¿Saben ustedes lo que se consigue apretando las frutas para que se maduren ligero? Que se pudren y no se maduran.

¡Vaya, si la cosa parece un juego! Yo no sé lo que les va a resultar.

Mejor dicho si sé: que el escuálido tesoro gaste sumas sin provecho, y que nuestros niños, sobre todo los *conchitos* reventen de... brutos; y los maestros, (las, principalmente) reventen de *aburridas* y *causadas*: con tal, eso sí, de que el mundo nos tenga por el país más adelantado en Instrucción Pública, aunque sea mentira.

FRAY JUAN

## Una tragedia tica amorosa

V

Será un sueño? Estaré dormido? Exclamaba Manuel para sus adentros, remordiéndose los labios. Sin embargo, se dijo, voy a proseguir adelante para pasar por enfrente de ellos, y en efecto así lo hizo; pero oh desilución! La maestrilla ni siquiera le volvió a ver, pues se hizo la desentendida como si nunca le hubiese conocido, y el pobre de Manuel hubo de comprender que se había divertido a expensas de su costilla. Talvez si este joven hubiese leído las novelas amorosas y los periódicos actuales, de seguro se habría levantado la tapa de los sesos por la dolorosa impresión que experimentó; pero como era un muchacho de esos que archivan tanto lo bueno como lo malo, guardó calma y buscó el

medio de vengarse con la seductora Elena por la traición cometida. Para esto recordó el consejo del amigo, y sin más requilorios se dirigió donde la vieja Juliana, una anciana que vive allá en los arrabales del pueblo, que se mantiene de sacar *empachos* a los vecinos del barrio y que según diceses de las malas lenguas tiene, en la espalda el diablo pintado, y en el pecho el cristo crucificado.

Manuel contó a la bruja toda la historia desde el principio hasta el fin, y terminó diciendo que sus deseos eran vengarse de Elena, haciéndole un mal que la dejara imposibilitada para siempre. La anciana contestó afirmativamente con una sonrisa que hizo ver su boca desdentada, y habló a Manuel del siguiente modo: el remedio lo tienes en las manos, pero eso sí, debes gastar algo. Estoy de acuerdo, replicó Manuel, y aun más si el caso se llega, vendo hasta las rucas con tal de hacerlo.

ANTUNEZ.

## La Nueva Ferretería

CARTAGO

Toda clase de artículos en el ramo. Especialidad en pinturas, esmaltes, etc. Material eléctrico completo para instalaciones; material de cloacas; arados, cocinas, fonógrafos, victrolas, discos, espejos grandes, molduras y marcos para cuadros, hierro para techos, arados, platinas, hierro en barras, etc. etc.

Visite U. este establecimiento

## Pedro Bolaños A.

Contratista-constructor

Se hace cargo de la construcción de casas por contrato, dirección, ó al costo, garantizando la buena calidad de los materiales y el buen trabajo. Precios económicos y pagos liberales. Apartado 63.

# EL IRAZU

## de Felipe Martín & Co.

La Tienda que importa lo mejor.

Tiene artículos de ferretería y completo surtido para instalaciones eléctricas. Hierro para techos, pinturas, aceite en tarros de galón imperial. Especialidad en Rebozos de seda y perfumería.

Pidan precios antes de comprar en otra parte

Englisn Spoken



## EDITORIAL

## Promesas que no se cumplen

El informe que la muy distinguida Presidenta de la "Sociedad de Señoras de San Vicente de Paúl" dió al Presidente de la Junta de Socorros de Cartago, en febrero del año pasado, decía: «que el producto neto que habían rendido las casas de alquiler de las ciudadelas llamadas "El Naborío" y "El Convento" alcanzaba a la suma de ₡ 3.133.45, el que había conseguido que dicha Junta dejara íntegro para la construcción de viviendas gratuitas.»

Grande fué la alegría que experimentamos, debemos confesarlo, al leer el conciso y bien escrito informe, con tanta más razón desde que surgía en medio de los cálculos y datos administrativos de la señora Presidenta de la "Sociedad de Señoras de San Vicente de Paúl," la imagen de la caridad —si se nos permite la figura retórica—tendiendo sus bienhechores beneficios en favor de aquellos a quienes la fortuna no quiere sonreír en este valle de lágrimas y amarguras.

Sentimos, el mejor de los consuelos porque en la Sociedad donde domina el sentimiento de la caridad, los pobres a quienes el esfuerzo y el trabajo, no les es suficiente para procurarse siquiera una casita humilde, en este caso, iban a tenerla mediante la voluntad decidida de las magnánimas matronas que dirigen la asociación de San Vicente; que además de las bendiciones que día con día reciben de los pobres a quienes favorecen, tendrían también en el corazón de los que fueran favorecidos con las viviendas gratuitas, un santuario en donde solamente se elevarían plegarias de amor santo y cariño sin límites; que serían ellas quienes dominarían en esas almas agradecidas e indudablemente les correspondería como gran mérito, ser las abanderadas en nuestra sociedad cristiana, y beneficiaras de los pobres.

Pero.... ¡Ay! el tiempo ha pasado: hace más de un año que se publicó ese informe y ninguna de las personas necesitadas ha recibido la casita que aguarda.

¿Cuál será el motivo? nos hemos preguntado; no se puede alegar

que falta de dinero, porque había en caja la suma que arriba dejamos indicada, cuando se dió a conocer el informe, ¿faltará a estas horas la voluntad, se habrán arrepentido de llevar a término una obra de hermosísimos y benéficos sentimientos de caridad?

Aguardemos nos hemos contestado, sigamos dando esperanza a los necesitados, pueda ser que de un momento a otro tengamos una sorpresa agradable, recibiendo noticias de quien es o quienes son los primeros agraciados, y deseamos no tener que repetir la frase con que titulamos este trabajo: *Promesas que no se cumplen.*

### Programa del recreo y retreta de hoy

EN EL PARQUE CENTRAL.

- 1—La Paz y la Guerra—P. Doble.
- 2—Giptis—Gran Obertura—Fantasía.
- 3—Pompadour—Minueto.
- 4—Gran Mogol—Fantasía.
- 5—Divorsiada—Vals.

El Director de la Banda,  
MANUEL J. FREER.

Cartago marzo 30 de 1913.

### Buena medida en bien del ornato público

Sabemos de buena fuente que nuestro Ayuntamiento en una de sus últimas sesiones, acordó: que todos los ranchos que afean esta ciudad, sean destruidos dentro de breve termino, por lo que estamos de plácemes, pues es una vergüenza estar viendo esos *chunches* deshonrosos por su fealdad, porque ni siquiera tienen la belleza de lo horrible; son en la actualidad ni más ni menos que un aborto de los que no quieren a pesar de tener suficientes recursos pecunia-

rios, los avances del progreso sino vivir siempre como Diógenes, dentro de un tonel.

Por ejemplo: ese rancho tan feo en donde está la venta de pan de un señor Calleja, desaparecerá pronto, y no será por más tiempo el horror de las gentes, pues ni los palenques de las inditos de Talamanca son tan peores, antes bien tienen algo de elegancia.

\* \* \*

### No más montañas, campo de limpieza sí

De igual modo resolvió nuestro Ayuntamiento que, todos los dueños de solares que no han procedido a desyerbarlos, lo hagan en el mismo término de perentoriedad que el anterior acuerdo. A esto exclamamos con la mayor alegría, muy bien! Muchos propietarios y de los que manejan códigos porque son abogados, se habían enfascado en una renuencia quimérica, agarrándose de no sé que artículos de nuestra Constitución política y del Código Civil que no citamos para no parecer legulejos de pacotilla.

Los propietarios opuestos se nos habían hecho algo así como anti-páticos, porque se prevalían de tinterilladas para mantener verdaderos bosques en esta ciudad, haciendo de la higiene una cosa risible y por demás.

Ahora es otra cosa, el Municipio se ha portado bien, cortó por lo sano y tendremos el aseo en todo sentido, desaparecerán esos bosques en donde abundan las alimañas y que también servían para... pues tantas cosas que la moral condena.

Adelante, pues, el progreso ha encontrado en nuestro Municipio, un factor importante y por ello nos llenamos de orgullo, pero por supuesto siempre que haga buenas cosas.

CONSTANTINO CARRASCO.

## OJO LA GARANTIA

de JOSÉ CHERQUES

Gran variedad de fonógrafos de diferentes marcas, todos de lo más perfeccionado, moderno y elegante que ha llegado al país. Un inmenso surtido de discos de los más famosos cantores del mundo; especialidad en discos de óperas italianas soberbiamente interpretadas.

Muebles finos, elegantes y duraderos. Las últimas producciones de las fábricas inglesas en casimires; colchas, cobijas, ropas, menajes de casas; cuanto se necesita en el hogar, en el taller y en la oficina.

Máquinas de coser y relojes de pared.—TODO AL CRÉDITO Frente a La Copa Blanca.

## La delincuencia en los distritos del SO. de Cartago

### *Un herido en Llano del Tigre*

Ayer, como a las once de la mañana, por telégrafo, recibió el señor Juez del Crimen de aquí noticia del Agente de Policía de Frailes que había sido herido de gravedad un señor Padilla por otro de apellido Sequeira.

### *El reo se declara rebelde*

Como a las doce, nuevo telegrama en el que se daba cuenta de que el reo no se podía capturar porque en unión de los hijos hacía frente a la autoridad amenazándola con un rifle (gnávil) cargado.

### *El Alcalde 2o. sale en comisión*

A la una de la tarde, salió de esta ciudad para el lugar donde ocurrió el delito, el funcionario que acabamos de citar a instruir la sumaria en compañía de su secretario y un policial.

### *El Médico del Pueblo salió después*

El Doctor Max. Peralta, médico forense de este cantón, no pudo ir inmediatamente, pero lo hizo más tarde.

Daremos cuenta de los hechos en nuestra próxima edición, si los corresponsales de la Prensa capitolina no lo hicieren antes.

## BAZAR de CARTAGO

### RIVERA & Co.

COSTA RICA

El almacén más grande de Cartago  
a donde todo el mundo puede hacer sus compras con  
toda confianza en la seguridad de que su dinero  
lo empleará muy bien.



## Los escolares

Bueno sería que los maestros de las escuelas de esta ciudad tuvieran el cuidado de vigilar a los niños, a fin de que no formen grupos y de evitar así las riñas entre los mismos, pues eso desdice mucho de la cultura de los hombres del mañana.

Imp. cubero

## Reune todas las ventajas

Un torno de hierro en perfecto buen estado y con todos los accesorios necesarios para todo trabajo y que alcanza para torner hasta un metro setenta y cinco centímetros, vende al contado y por un precio excepcionalmente bajo;

AMADO SALAS S.,

quien dará detalles en su casa de habitación ciudadela del Convento.

# GRAN REBAJA de PRECIOS

TELEFONO 12

CALLE REAL — EDIFICIO DE DOS PISOS

APARTADO 17

## CARLOS ARIAS G., propietario.

### Empresa Nacional de Funeraria

Inmenso y variado surtido de ataúdes y cajas mortuorias á precios que no consiguen en otra parte.

Espeialidad en arreglo de funerales completos.

Carruajes Fúnebres de 1a., 2a. y 3a. clase

Lujosos Catafaços



### Fábrica de Muebles Colchonería Tapicería

Venta de toda clase de muebles, por Abonos a gusto del cliente sin que por eso se cobre absolutamente ningún interés.

Colchones de balsa, crin y paja

Bestias de alquiler

## CABALLERIZA

Carruajes de Paseo

ELEGANTES Y COMODOS LANDEAUX

Servicio de volantas por horas - Especialidad en bestias para viajes al Irazú